

Karelia-amk:n Moodleroomsin tietosuojaseloste / Privacy Policy of Karelia UAS Moodlerooms

Palvelun nimi Name of the service	Moodlerooms oppimisalusta	Moodlerooms course management system
Henkilörekisterin rekisterinpitäjä ja yhteyshenkilöt Controller of the personal data file and contact persons	Karelia-ammattikorkeakoulu Lauri Hänninen ja Jari Juntunen helpdesk@karelia.fi	Karelia University of Applied Sciences Lauri Hänninen ja Jari Juntunen helpdesk@karelia.fi
Henkilötietojen käyttötarkoitus The purpose of the processing of personal data	Kerättäviä henkilötietoja käytetään: <ul style="list-style-type: none"> • Moodleroomsin käyttöoikeuksien hallintaan • Moodleroomsin edellyttämien yhteydenottojen mahdollistamiseen • oppimisen ohjaukseen/opintasuoritusten arviointiin Moodleroomsissa Palvelun käytöstä lokiin kertyviä henkilötietoja käytetään: <ul style="list-style-type: none"> • palvelimen ja tietoliikenteen kapasiteetin seurantaan • teknisten ongelmien ja väärinkäytösten selvittämiseen • opiskelijoiden aktiivisuuden seurantaan 	Personal data is used for: <ul style="list-style-type: none"> • user authorization in Moodlerooms • making it possible to contact users of Moodlerooms • management of learning and grading of students in Moodlerooms Personal data in the log files of the server is used for: <ul style="list-style-type: none"> • monitoring the load and capacity of the server and the network • working out technical problems and investigating abuse of the service • tracking student activity
Käsiteltävät henkilötiedot Personal data processed	Seuraavat tiedot noudetaan kotiorganisaatiostasi suostumuksellasi aina, kun kirjautut palveluun: <ul style="list-style-type: none"> • Nimi, sähköpostiosoite • EPPN (eduPersonPrincipalName) Seuraavat tiedot kerätään sinulta itseltäsi: <ul style="list-style-type: none"> • palveluun asettamasi palveluprofiili 	Following information is fetched from your home organisation on your consent every time you log in to the service: <ul style="list-style-type: none"> • name, email address • EPPN (eduPersonPrincipalName) Following information given to the service by yourself is also collected: <ul style="list-style-type: none"> • your profile in the service
Henkilötietojen säilytysaika Storage period of personal data	Henkilötietoja säilytetään palvelussa kunnes 24 kuukautta kuluu viimeisestä kirjautumisestasi.	Personal data is stored until you have not used the service for 24 months.
Henkilötietojen suojaamisen periaatteet Principles of protecting personal data	Tietoverkossa siirrettäessä henkilötiedot on suojattu SSL-tekniikalla. Henkilötiedoista palvelimelle syntyvä henkilörekisteri on suojattu ylläpitäjien henkilökohtaisilla käyttöoikeuksilla.	In the network SSL technology is used to protect personal data. In the service the personal data file is protected by personal user accounts and authorization of administrators.
Henkilötietojen säännönmukainen luovuttaminen Regular transfer of personal data to third parties	Käyttäjän nimitiedot näkyvät muille oppimisalustan käyttäjille. Käyttäjä voi halutessaan näyttää sähköpostiosoitteensa muille henkilöille sekä täyttää profiiliinsa itseään koskevia lisätietoja, jotka näkyvät muille oppimisalustan käyttäjille. Opiskelijoiden opiskelijanumerot näkyvät oppimisalustaa käyttäville kurssien vastuuhenkilöille. Muuten henkilötietoja ei luovuteta kolmansille osapuolille.	Moodle users name will be shown to other Moodle users. Moodle user can select if his/her email address will be shown to other Moodle users. Moodle user can add personal information to his/her profile that can be shown to other Moodle users. If Moodle user is a student his/her studentnumber will be shown to teachers that are course administrators in Moodle. Otherwise personal information won't be transferred to third parties.

Rekisteröidyn tarkistus oikeus Right of access personal data on him/her	Tarkistaaksesi, mitä henkilötietoja sinusta on kerätty palvelimeen, ota yhteys em. yhteys henkilöön.	To check what personal data is stored about you contact the contact person above.
Virheellisten tietojen oikaisu Rectification	Ota yhteys kotiorganisaatioosi, jos kotiorganisaatiostasi noudettavissa henkilötiedoissa on virheitä. Palvelun sinulta itseltäsi keräämät henkilötiedot oikaistaan ottamalla yhteys em. yhteys henkilöön.	Contact your home organisation to correct the personal data that is fetched from there. Contact the contact person above to correct other personal data.

- Julkaistu: 8.2.2018
- Muokattu/Edited: 8.2.2018

(lisätietoa tietosuojaselosteesta [Tietosuojavaltuutetun sivuilta](#) / See the [Office of Data Protection Ombudsman](#) for more information)